

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๓๐๒/๒๑๖๐



๐๖๖.
รับ ๕.๓๕
รับ ๑๐.๒๕

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ศ21384 ก.ก.ก.อ.
รับที่ : ศ13804/59 ก.ก.
วันที่ : 05 ก.ย. 59 เวลา : 10:19

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒ กันยายน ๒๕๕๙

เรื่อง ขออนุมัติร่างแถลงการณ์ร่วมต่อสื่อมวลชน (Joint Press Statement) ของการประชุมประจำปีระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีมาเลเซีย ครั้งที่ ๖

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. ร่างแถลงการณ์ร่วมต่อสื่อมวลชน (Joint Press Statement) ฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ (สถานะวันที่ ๒๖ สิงหาคม ๒๕๕๙)

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอร่างแถลงการณ์ร่วมต่อสื่อมวลชน (Joint Press Statement) ของการประชุมประจำปีระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีมาเลเซีย ครั้งที่ ๖ (The Sixth Annual Consultation between the Prime Minister of Thailand and the Prime Minister of Malaysia) มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลอากาศเอกประจิน จั่นตอง) ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ฝ่ายไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมประจำปีระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีมาเลเซีย ครั้งที่ ๖ ในวันที่ ๙ กันยายน ๒๕๕๙ ที่ทำเนียบรัฐบาล โดยมีพลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี และดาโต๊ะ ชรี โมฮัมหมัด นาจีบ บิน ดุน อับดุล ราซัค นายกรัฐมนตรีมาเลเซียเป็นประธานร่วมในการประชุม

๑.๒ เพื่อเป็นการเตรียมประเด็นที่ทั้งสองฝ่ายคาดว่าจะหารือกันระหว่างการประชุมประจำปีระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีมาเลเซีย ครั้งที่ ๖ กระทรวงการต่างประเทศได้จัดการประชุมเตรียมการระหว่างส่วนราชการไทยที่เกี่ยวข้อง เมื่อวันที่ ๒๕ และ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๕๙ เพื่อประสานงานทำที่ติดตามสถานะ และรับทราบในประเด็นที่ฝ่ายไทยประสงค์จะผลักดันและขอความร่วมมือจากฝ่ายมาเลเซีย ฝ่ายไทยได้ยกร่างแถลงการณ์ร่วมต่อสื่อมวลชนเพื่อเป็นเอกสารผลลัพธ์ของการประชุมในประเด็นสำคัญ ๆ ที่นายกรัฐมนตรีของทั้งสองฝ่ายคาดว่าจะหยิบยกหารือกันในการประชุมดังกล่าว และได้ส่งร่างแถลงการณ์ร่วมต่อสื่อมวลชนไปให้ฝ่ายมาเลเซียเพื่อพิจารณาแล้ว เพื่อทั้งสองฝ่ายจะได้หาข้อสรุปร่วมกันก่อนการประชุมฯ และเผยแพร่เป็นเอกสารผลลัพธ์ของการประชุมฯ

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การประชุมประจำปีระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีมาเลเซีย ครั้งที่ ๖ เป็นกลไกทวิภาคีในระดับสูงสุดระหว่างไทยกับมาเลเซีย โดยมีนายกรัฐมนตรีของทั้งสองประเทศเป็นประธาน ซึ่งมีความสำคัญในเชิงนโยบายด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงอยู่ในข่ายควรเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

/๓. ความเร่งด่วน ...

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เพื่อให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาร่างแถลงการณ์ร่วมต่อสื่อมวลชน (Joint Press Statement) ของการประชุมดังกล่าว เพื่อให้สามารถเผยแพร่เป็นผลลัพธ์ของการประชุมในการประชุมที่จะมีขึ้นในวันที่ ๙ กันยายน ๒๕๕๙ จึงขอให้นำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาในการประชุมคณะรัฐมนตรีวันที่ ๖ กันยายน ๒๕๕๙

๔.สาระสำคัญของเรื่อง

๔.๑ ร่างแถลงการณ์ร่วมต่อสื่อมวลชนดังกล่าวมีสาระสำคัญเกี่ยวกับประเด็นความร่วมมือทวิภาคีที่ทั้งสองประเทศได้ดำเนินการร่วมกัน ประเด็นที่ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะเร่งรัด พัฒนาและ/หรือ ผลักดันให้เกิดความคืบหน้า เพื่อประโยชน์ของการดำเนินความสัมพันธ์ โดยมีประเด็นสำคัญที่จะมีการหยิบยกขึ้นหารือระหว่างการประชุมฯ ดังนี้

๔.๑.๑ ความร่วมมือด้านความมั่นคง ได้แก่ กระชับความร่วมมือด้านการบริหารจัดการชายแดนและความร่วมมือด้านการปราบปรามอาชญากรรมข้ามชาติ การลักลอบการค้ามนุษย์ ความมั่นคงทางไซเบอร์ การก่อการร้ายระหว่างประเทศและแนวคิดสุดโต่ง โดยการแลกเปลี่ยนข้อมูลและการข่าว การสนับสนุนแนวคิดสายกลางระหว่างประเทศและการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ในด้านการเยียวยาผู้ที่หลงผิดจากการก่อการร้าย ความร่วมมือในการแก้ไขสถานการณ์ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ (จชต.) และการดำเนินการกระบวนกการพูดคุยเพื่อสันติสุขใน จชต. โดยมีมาเลเซียเป็นผู้อำนวยความสะดวก

๔.๑.๒ ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ ได้แก่ การบรรลุปเป้าหมายทางการค้ามูลค่า ๓ หมื่นล้านดอลลาร์สหรัฐภายในปี ๒๕๖๑ การพัฒนาเศรษฐกิจในพื้นที่ชายแดน การส่งเสริมการค้าชายแดน ไทย-มาเลเซีย การส่งเสริมความเชื่อมโยงระหว่างประชาชน การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานและอำนวยความสะดวกบริเวณพื้นที่ชายแดนระหว่างกัน การขยายจุดผ่านแดนที่ด่านศุลกากรสะเดา-บูกิตกาญูฮัตมระหว่างจังหวัดสงขลากับรัฐเกดะห์ การเร่งรัดการบูรณาการเขตเศรษฐกิจพิเศษระหว่างไทยกับมาเลเซียที่อำเภอสะเดา จังหวัดสงขลา และจังหวัดนราธิวาสกับซูบิง วาเล่ย์ รัฐปะลิส การส่งเสริมความเชื่อมโยงทางรถไฟในเส้นทางรถไฟฟ้าวรางคู่ในเส้นทางหาดใหญ่-ปาดังเบซาร์ และปาดังเบซาร์-อีโปห์ การจัดตั้งสภาธุรกิจไทย-มาเลเซีย การลงนามบันทึกความร่วมมือโครงการยางพาราที่นิคมอุตสาหกรรมภาคใต้ จังหวัดสงขลาและเมืองโกตาปุดรา ระหว่างการนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทยกับบริษัท Tradewinds Plantation Berhad ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๔.๒ ร่างแถลงการณ์ต่อสื่อมวลชนเป็นเอกสารผลลัพธ์ของการประชุมประจำปีระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีมาเลเซีย ครั้งที่ ๖ และเป็นการแสดงเจตนารมณ์ของไทยและมาเลเซียที่จะมุ่งเสริมสร้างและกระชับความสัมพันธ์ในด้านต่าง ๆ โดยมีได้มีเจตนาให้เป็นความตกลงที่ก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น ร่างแถลงการณ์ต่อสื่อมวลชนดังกล่าวจึงไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗

๕. ข้อเสนอส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบร่างแถลงการณ์ร่วมต่อสื่อมวลชน (Joint Press Statement) ของการประชุมประจำปีระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีมาเลเซีย ครั้งที่ ๖ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

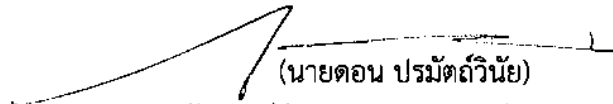
๕.๒ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงร่างแถลงการณ์ต่อสื่อมวลชน

/นอกเหนือจาก ...

นอกเหนือจากที่ปรากฏในข้อ ๔ และสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ โดยไม่ขัดกับหลักการที่คณะรัฐมนตรีได้อนุมัติหรือให้ความเห็นชอบไว้ให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้โดยนำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมทั้งชี้แจงเหตุผลและประโยชน์ที่ไทยได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมดีวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๓

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๒๒

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๙๗